

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 2 (1863)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE CHRONOLOGIQUE

du tome II

*de la nouvelle série.*

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 1863.

Dates.		Pages.
21 janv.	Circulaire concernant les permis de construction d'établissements industriels . . . . .	3
28 janv. et 12 févr.	Loi fédérale concernant la bonification pour les logements militaires et la nourriture des troupes . . . . .	5
4 mars.	Ordonnance concernant la Caisse hypothécaire des six districts de l'Oberland . . . . .	7
11 mars.	Loi supprimant la place de chef du bureau des secours et portant création d'une place de secrétaire de la Direction des secours publics . . . .	9
12     »	Décret concernant la séparation de l'ancien diaconat de Buchholterberg d'avec le district de Konolfingen et son annexion au district de Thoune . . . .	10
16     »	Arrêté portant réduction du traitement du receveur de l'ohmgeld de Thœris-haus . . . . .	13
9 avril.	Arrêté concernant la perception de l'ohmgeld à Neuveville . . . . .	14
6 mai.	Décret relatif à l'exploitation du chemin de fer de l'Etat . . . . .	15

Dates.		Pages.
7 mai.	Traité entre la Direction de la compagnie du chemin de fer central suisse et le Comité directeur du chemin de fer de l'Etat, concernant la jouissance en commun des sections Zollikofen-Berne et Gumligen-Berne, des stations de Zollikofen, Gumligen et Ostermundigen et de la gare de Berne	16
8    »	Décret concernant un emprunt de l'Etat, destiné à l'exécution des routes et des bâtiments publics déjà commencés	29
9    »	Loi sur la taxe militaire . . . . .	32
20   »	Ordonnance d'exécution pour la loi sur la taxe militaire . . . . .	39
3 juin.	Arrêté fixant les cautionnements de quelques fonctionnaires de la Direction de l'éducation . . . . .	46
8 avril et	Règlement sur les subsides à accorder	
23 juin.	par la Confédération aux sociétés volontaires de tireurs . . . . .	47
2 fév. et	Convention de poste entre la Suisse et	
24 juin.	la Belgique . . . . .	50
29    »	Ordonnance fixant les taxes à payer pour permis d'industrie . . . . .	63
29    »	Décret augmentant le chiffre des dépôts que la Caisse hypothécaire est autorisée à recevoir . . . . .	65
30    »	Loi pour faciliter le recrutement de la cavalerie . . . . .	66
30    »	Loi pour faciliter l'équipement des recrues du train . . . . .	68
3 juillet.	Règlement pour le Grand-Conseil du canton de Berne . . . . .	69

Dates.	Pages.
3 juillet. Décret concernant la mise en vigueur du nouveau Recueil officiel des lois	102
4 „ Loi fixant le traitement du teneur de livres de la maison de force et de correction de Porrentruy . . .	103
4 „ Loi réglant les droits de succession des enfants naturels . . . . .	104
11 déc. 1862 Traité d'amitié, d'établissement et de et 5 juillet commerce entre la Confédération 1863. suisse et le Royaume de Belgique .	111
Arrêté royal belge . . . . .	123
Tarif annexé au traité de commerce conclu, le 1 <sup>er</sup> mai 1861, entre la Bel- gique et la France . . . . .	126
Supplément au traité entre la Suisse et la Belgique . . . . .	145
17 août. Arrêté sur l'homologation et la trans- cription dans les registres hypothé- caires des conventions sur la classi- fication des biens communaux et des décisions qui en fixent la destination	147
23 juillet Loi supplémentaire concernant les élec- 1862. 25 août tions des membres du Conseil na- 1863. tional . . . . .	149
9 sept. Ordonnance concernant l'instruction re- 1863. ligieuse de la jeunesse dans l'Eglise évangélique réformée . . . . .	154
2 oct. Ordonnance concernant le mesurage de la tourbe . . . . .	161
16 „ Arrêté portant augmentation du traite- ment de quelques receveurs de l'ohm- geld . . . . .	162

Datès.		Pages.
5 nov.	Arrêté concernant la vente de la tourbe au poids . . . . .	164
11 nov.	Ordonnance concernant le commerce des céréales sur les marchés du can- ton de Berne . . . . .	164
13 "	Circulaire du Conseil-exécutif concer- nant l'adhésion de plusieurs cantons au concordat sur les vices rédhibi- toires du bétail . . . . .	166
24 "	Loi concernant les lettres de voiture .	167
26 "	Loi sur les bonifications à accorder aux officiers d'infanterie montés . . .	168
15 déc.	Circulaire du Conseil-exécutif touchant les émoluments qui se perçoivent pour la communication des décisions du Conseil-exécutif et des Directions	169

---

## TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

contenues

dans le tome II du Bulletin des lois, décrets  
et ordonnances du canton de Berne.

---

NOTA: le chiffre indique la page.

### **B.**

*Bétail.* V. Vices rédhibitoires.

*Biens communaux.* V. Classification.

*Belgique.* Convention de poste entre la Suisse et la —, 50.  
Traité d'amitié, d'établissement et de commerce entre  
la Confédération et la —, 111. Arrêté royal y rela-  
tif, 123. Tarif, 126. Supplément, 145.

*Bonification.* Loi fédérale sur la — pour les logements  
militaires et la nourriture des troupes, 5. Loi sur  
les —s à accorder aux officiers d'infanterie mon-  
tés, 168.

*Buchholterberg* (Diaconat de). Sa séparation d'avec  
le district de Konolfingen et sa réunion au district  
de Thoune, 10.

*Bureau des secours publics.* V. Secours publics.

**C.**

*Caisse hypothécaire.* Fixation du chiffre des dépôts qu'elle est autorisée à recevoir, 65. Ordonnance sur la — de l'Oberland, 7.

*Cautionnements.* Fixation des — de quelques fonctionnaires de la Direction de l'éducation, 46.

*Cavalerie.* Loi pour faciliter son recrutement, 66.

*Céréales.* Ordonnance concernant leur vente, 164.

*Chemin de fer de l'Etat.* Décret sur son exploitation, 15. Convention entre le Comité directeur du — et la Direction du Central, concernant la jouissance en commun des sections Zollikofen-Berne et Gümligen-Berne, des stations de Zollikofen, Gümligen et Ostermundigen et de la gare de Berne, 16.

*Classification.* Arrêté sur l'homologation et la transcription aux registres hypothécaires des conventions et décisions relatives à la — des biens communaux, 147.

*Conseil-exécutif.* Emoluments qui se perçoivent pour la communication des décisions du — et des Directions, 169.

*Conseil national.* Loi supplémentaire concernant l'élection de ses membres, 149.

**D.**

*Décisions* du Conseil-exécutif et des Directions. Emoluments qui se perçoivent pour leur communication, 169.

*Dépôts.* Fixation du chiffre de ceux que la Caisse hypothécaire est autorisée à recevoir, 65.

*Direction de l'éducation.* Fixation des cautionnements de quelques fonctionnaires de cette direction, 46.

*Direction des secours publics.* Création d'une place de secrétaire, 9.

*Directions.* V. Conseil-exécutif.

*Droits de succession.* Loi réglant ceux des enfants naturels, 104.

## **E.**

*Emprunt de l'Etat pour l'exécution des routes et des bâtiments publics déjà commencés,* 29.

*Enfant naturels.* Loi réglant leurs droits de succession, 104.

*Etablissement industriels.* Circulaire concernant les permis de construction d'—, 3.

## **G.**

*Grand-Conseil.* Règlement pour le —, 69.

## **H.**

*Homologation.* V. Classification.

## **I.**

*Instruction religieuse.* Ordonnance concernant l'— de la jeunesse, 154.

## **L.**

*Lettres de voiture.* Loi y relative, 167.

*Logements militaires.* Leur bonification, 5.



**N.**

*Neuveville.* Arrêté sur la perception de l'ohmgeld à —, 14.

*Nourriture des troupes.* Sa bonification, 5.

**O.**

*Oberland.* Ordonnance sur la Caisse hypothécaire de l'—, 7.

*Officiers d'infanterie montés.* Loi sur les bonifications à leur accorder, 168.

*Ohmgeld.* Augmentation du traitement de quelques receveurs, 162. V. aussi *Neuveville*, *Thœrishaus*.

**P.**

*Permis de construction* d'établissements industriels. Circulaire y relative, 3.

*Permis d'industrie.* Fixation des taxes à payer pour ces permis, 63.

*Porrentruy.* Loi fixant le traitement du teneur de livres de la maison de force de —, 103.

**R.**

*Recrues du train.* Loi pour faciliter leur équipement, 68.

*Recrutement.* Loi pour faciliter celui de la cavalerie, 66.

*Recueil officiel des lois* (nouveau). Décret concernant sa mise en vigueur, 102.

*Règlement* pour le Grand-Conseil, 69.

**S.**

*Secours publics.* Suppression de la place de chef du bureau des — et création d'une place de secrétaire de la Direction, 9.

*Sociétés volontaires de tireurs.* Règlement sur les subsides à leur accorder par la Confédération, 47.

**T.**

*Taxe militaire.* Loi y relative, 32. Ordonnance pour l'exécution de cette loi, 39.

*Taxes.* V. Permis d'industrie.

*Thœrishaus.* Arrêté portant réduction du traitement du receveur de l'ohmgeld de —, 13.

*Tireurs.* V. Sociétés.

*Tourbe.* Ordonnance sur le mesurage de ce combustible, 161. Ordonnance concernant sa vente, 164.

*Traitements.* V. Thœrishaus, Porrentruy, Ohmgeld.

*Transcription.* V. Classification.

*Troupes.* Bonification pour leur nourriture, 5.

**V.**

*Vices rédhibitoires du bétail.* Adhésion de plusieurs cantons au concordat y relatif, 166.

